



Konformitätserklärung, nur Europa

Wir, BROTHER INDUSTRIES, LTD., 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya, 467-8561, Japan erklären, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen aus den Richtlinien 2006/95/EG, 2004/108/EG und 2009/125/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung befindet sich auf unserer Website. Öffnen Sie dazu die Seite <http://solutions.brother.com/> – wählen Sie die Region (z. B. Europa) – wählen Sie Ihr Land – wählen Sie Ihr Modell – wählen Sie „Handbücher“ – wählen Sie „Konformitätserklärung“ (wählen Sie ggf. die entsprechende Sprache aus).

Internationale Konformitätserklärung zu ENERGY STAR®

Das internationale ENERGY STAR®-Programm wurde ins Leben gerufen, um die Entwicklung und Verbreitung von energieeffizienten Büroausstattungen zu fördern. Als ein ENERGY STAR®-Partner hat Brother Industries, Ltd. bestimmt, dass dieses Produkt die von ENERGY STAR® herausgegebenen Richtlinien für die Energieeffizienz erfüllt.

Allgemeine Informationen

Hinweise zu diesem Handbuch

Die Handbücher für dieses Produkt wurden unter der Aufsicht der Firma Brother Industries, Ltd. erstellt und veröffentlicht. Sie enthalten die technischen Angaben und Produktinformationen entsprechend dem aktuellen Stand vor der Drucklegung. Der Inhalt der Handbücher für dieses Produkt und die technischen Daten dieses Produkts können jederzeit ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Brother behält sich das Recht vor, Änderungen an den in diesem Dokument enthaltenen Spezifikationen und Materialien ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen und weist ausdrücklich jede Verantwortung für Schäden (einschließlich Folgeschäden) zurück, die durch Vertrauen in die angegebenen Materialien entstehen. Dies umfasst unter anderem typographische und andere Fehler im Zusammenhang mit der Publikation. Die Bildschirmabbildungen in diesem Handbuch können je nach verwendetem Betriebssystem oder Drucker voneinander abweichen. © 2011 Brother Industries, Ltd.

Warenzeichen

Das Brother-Logo ist ein eingetragenes Warenzeichen von Brother Industries, Ltd. Brother ist ein eingetragenes Warenzeichen von Brother Industries, Ltd. © 2011 Brother Industries, Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Microsoft, Windows Vista, Windows Server und Windows sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der Microsoft Corp. in den USA und/oder anderen Ländern. Apple, Macintosh und Mac OS sind Warenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. Die Namen anderer Software oder Produkte, die in diesem Dokument verwendet werden, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der entsprechenden Unternehmen, die diese Software oder Produkte entwickelt haben. Jedes Unternehmen, dessen Software-Titel in diesem Handbuch erwähnt wird, verfügt über eine Software-Lizenzvereinbarung, die sich speziell auf diese proprietären Programme und Anwendungen bezieht. Alle anderen in dieser Installationsanleitung erwähnten Marken und Produktnamen sind eingetragene Warenzeichen ihrer entsprechenden Rechteinhaber.

Symbole in diesem Handbuch

In diesem Handbuch werden die folgenden Symbole verwendet:

- ⓘ Dieses Symbol weist auf Informationen oder Anweisungen hin, die befolgt werden sollten. Wenn Sie sie ignorieren, können Verletzungen, Schäden und fehlerhafte Operationen die Folge sein.
- ⚠ Dieses Symbol weist auf Informationen oder Anweisungen hin, die Ihnen zu einem besseren Verständnis und einer effektiveren Nutzung des Druckers behilflich sein können.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie diese auch verstehen. Bewahren Sie sie auf, um später als Referenz darauf zurückgreifen zu können. Befolgen Sie alle Warnungen und Anweisungen, die auf dem Produkt aufgeführt sind.

WARNUNG

Weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu ernsthaften lebensgefährlichen Verletzungen führen kann, falls das Produkt ohne Beachtung der Warnungen und Anweisungen verwendet wird.

ACHTUNG

Weist auf eine potenzielle Gefahrensituation hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen und/oder zu Sachschäden führen kann, falls das Produkt ohne Beachtung der Warnungen und Anweisungen verwendet wird.

In den Handbüchern zu diesem Produkt werden die folgenden Symbole verwendet:

- ⊘ Die Aktion ist NICHT zulässig.
- ⊘ Den Drucker NICHT auseinanderbauen.
- ⊘ Den Drucker KEINER extremen Feuchtigkeit oder Nässe aussetzen.
- ⊘ Einen bestimmten Teil des Produktes NICHT berühren.
- ⚠ Obligatorische Maßnahme.
- ⚠ Netzstecker ziehen.
- ⚠ Warnung vor der Möglichkeit eines Stromschlages.

Hinweise zur sicheren Verwendung des Druckers

WARNUNG

Befolgen Sie diese Richtlinien, um Feuer, Stromschläge oder sonstige Schäden zu vermeiden.

Drucker

- Entsorgen Sie Kunststoffbeutel ordnungsgemäß und halten Sie sie von Säuglingen und Kindern fern. Kunststoffbeutel nicht über Körperteile ziehen oder damit spielen.
- Wenn Sie unnatürlichen Geruch, Wärmelieben, Rauch, Verfärbung, Verformung oder andere Auffälligkeiten während des Betriebs des Druckers feststellen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Den Drucker nicht auseinanderbauen. Zur Inspektion, Einstellung und Reparatur des Druckers wenden Sie sich bitte an den Brother Vertriebspartner, bei dem Sie den Drucker gekauft haben.
- Den Drucker nicht fallen lassen, Gewalt darauf anwenden oder ihn beschädigen.
- Halten Sie Flüssigkeiten aller Art vom Drucker fern.
- Bevor Sie den Drucker reinigen, schalten Sie ihn aus und entfernen Sie das Netz Kabel. Andernfalls kann es zu Stromschlägen oder Feuer führen.
- Verwenden Sie den Drucker nicht, wenn sich Fremdkörper darin befinden. Lassen Sie keine Metallobjekte wie Büro- oder Heftklammern in den Drucker fallen. Falls Wasser oder Fremdkörper in den Drucker gelangen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie den Fremdkörper. Wenden Sie sich gegebenenfalls an den Brother Vertriebspartner, bei dem Sie den Drucker gekauft haben.
- Um die Gefahr von Feuer und Stromschlägen zu vermeiden, den Drucker niemals auseinanderbauen oder nass werden lassen.
- Zum Säubern des Druckers nicht Verdümmern, Benzol, Alkohol oder andere organische Lösungsmittel verwenden. Sonst könnte die Oberfläche des Druckers beschädigt werden. Den Drucker mit einem weichen, trockenen Tuch säubern.
- Keine schweren oder mit Wasser gefüllten Gegenstände auf den Drucker stellen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in den Drucker gelangen, wenden Sie sich an den Brother Vertriebspartner, bei dem Sie den Drucker gekauft haben. Wenn Sie den Drucker trotzdem weiter benutzen, kann er beschädigt werden, und es besteht die Gefahr von Verletzungen.
- Den Drucker nicht in Küche oder Bad, neben Luftbefeuchter oder an sonstige Orte aufstellen, an denen er nass werden könnte. Dies könnte zu Stromschlägen oder Feuer führen.
- Keine organischen Lösungsmittel (Benzol, Verdünnern, Nagellackentferner, Deodorant usw.) in Kontakt mit dem Drucker und seinen Anschlusskabeln bringen. Dadurch könnten sich Geräteeile verformen oder auflösen, und es besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

Netzstecker

- Das Netz Kabel nicht benutzen, wenn es beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker korrekt in die Steckdose eingesteckt ist.
- Zum Herausziehen des Netzsteckers nicht am Netz Kabel ziehen. Dies könnte zu Stromschlägen oder Feuer führen.
- Das Netz Kabel nicht knicken, brechen oder anderweitig beschädigen. Dies könnte zu Stromschlägen, Feuer oder Funktionsstörungen führen.

ACHTUNG

Befolgen Sie diese Richtlinien, um Feuer, Stromschläge oder sonstige Schäden zu vermeiden.

Drucker

- Der Drucker könnte in seiner Funktion gestört werden, wenn er neben einem Fernsehgerät, einem Radio oder einem ähnlichen Gerät steht. Verwenden Sie den Drucker nicht in der Nähe eines Gerätes, das elektromagnetische Wellen aussendet.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder ihre Finger nicht in bewegliche Teile oder Öffnungen des Druckers stecken.
- Die Steckdose sollte sich in der Nähe des Druckers befinden und leicht zugänglich sein.
- Die Schneideeinheit nicht berühren. Es besteht die Gefahr von Verletzungen.
- Den Drucker nicht in der Nähe von Heizgeräten oder anderen Wärmequellen und nicht an Orten mit direkter Sonneneinstrahlung, extrem hoher oder niedriger Temperatur, hoher Luftfeuchtigkeit oder hohem Staubaufkommen aufstellen. Störungen am Drucker könnten die Folge sein.
- Den Drucker nicht an der DK-Rollenfachabdeckung halten oder hochheben. Dadurch könnte sich die Abdeckung lösen und der Drucker herunterfallen und beschädigt werden.
- Den Drucker nicht mit nur einer Hand halten. Er könnte Ihnen aus der Hand rutschen.
- Achten Sie beim Anschließen der verschiedenen Kabel und Zubehörprodukte auf korrekte Ausrichtung und Vorgehensweise. Verwenden Sie nur die angegebenen Kabel und Zubehörprodukte. Andernfalls kann es zu Feuer oder Verletzungen kommen. Befolgen Sie beim Anschließen des Gerätes die Anweisungen im Handbuch.

Netz Kabel

- Wenn der Drucker über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Schneideeinheit

- Die Klinge der Schneideeinheit nicht berühren.
- Die obere Abdeckung nicht öffnen, während die Schneideeinheit in Betrieb ist.

Installation/Lagerung

- Stellen Sie den Drucker auf eine ebene, stabile Oberfläche, z. B. auf einen Tisch.
- Keine schweren Gegenstände auf den Drucker stellen.

Allgemeine Hinweise

Drucker

- Der Drucker ist ein Präzisionsgerät. Den Drucker nicht fallen lassen. Gewalt darauf anwenden oder ihn beschädigen.
- Den Drucker nicht an der DK-Rollenfachabdeckung hochheben. Dadurch könnte sich die Abdeckung lösen und der Drucker herunterfallen und beschädigt werden.
- Keine Fremdkörper in den Ausgabeschlitze oder den USB-Anschluss stecken oder diese durch Gegenstände blockieren.
- Verwenden Sie nur das mit dem Drucker gelieferte USB-Kabel.
- Wenn der Drucker längere Zeit nicht verwendet wird, nehmen Sie die DK-Rolle heraus.
- Versuchen Sie nicht, bei geöffneter DK-Rollenfachabdeckung zu drucken.

Netz Kabel

- Stellen Sie den Drucker in der Nähe einer leicht zugänglichen Standardsteckdose auf.

DK-Rolle (DK-Einzel-Etiketten und DK-Endlos-Etiketten)

- Verwenden Sie nur Original-Brother-Zubehör und -Verbrauchsmaterial (gekennzeichnet mit bzw.). Verwenden Sie kein nicht-autorisertes Zubehör oder Verbrauchsmaterial.
- Wenn die Etiketten auf eine feuchte, verschmutzte oder ölige Oberfläche geklebt werden, können sie sich leicht lösen. Säubern Sie die zu beklebende Oberfläche, bevor Sie das Etikett aufkleben.
- DK-Etiketten bestehen aus Thermopapier bzw. Thermofolie. Durch Sonneneinstrahlung, Wind und Regen können die Etiketten verblasen und sich ablösen.
- Setzen Sie die DK-Rollen keinem direkten Sonnenlicht, keinen hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder Staub aus. Lagern Sie sie an einem kühlen, dunklen Ort. Verbrauchen Sie die DK-Rollen bald nach dem Öffnen der Verpackung.
- Durch Zerknüllen der bedruckten Oberfläche des Etiketts mit Fingernägeln oder Metallgegenständen und durch Berühren der bedruckten Oberfläche z. B. mit feuchten Händen (Wasser, Schweiß) kann es zu Farbveränderungen oder Ausbleichen kommen.
- Etiketten nicht auf Personen, Tiere oder Pflanzen kleben. Darüber hinaus dürfen Etiketten nicht ohne vorherige Genehmigung auf öffentliches oder privates Eigentum geklebt werden.
- Das Ende der DK-Etikettenrolle ist nicht fest mit dem Rollenkern verbunden. Deshalb kann das letzte Etikett eventuell nicht gut abgeschnitten werden. Entfernen Sie in diesem Fall einfach die restlichen Etiketten und legen Sie eine neue DK-Rolle ein. Drucken Sie das letzte Etikett erneut.
- Hinweis: Um diesem Umstand gerecht zu werden, kann die Anzahl der DK-Etiketten auf einer DK-Rolle größer sein, als auf der Packung angegeben.
- Ziehen Sie ein Etikett entfernt wird, nachdem es auf eine Oberfläche geklebt wurde, bleibt unter Umständen ein Teil des Etiketts haften.
- Vor der Verwendung von Etiketten für die Beschriftung von CDs oder DVDs sollten Sie die Hinweise zu diesem Thema im Handbuch Ihres CD/DVD-Players lesen.
- Verwenden Sie CD/DVD-Etiketten nicht in CD/DVD-Playern mit Schlitz zum Einlegen der CD, wie z. B. in CD-Playern von Autos.
- Ziehen Sie das CD/DVD-Etikett nicht ab, nachdem es auf einer CD/DVD befestigt wurde. Eine dünne Schicht könnte sich mit dem Etikett ablösen, wodurch die CD/DVD beschädigt wird.
- Kleben Sie keine CD/DVD-Etiketten auf CD/DVDs die für die Verwendung in Tintenstrahldruckern vorgesehen sind. Etiketten lösen sich von solchen CD/DVDs leicht ab und die Verwendung der CD/DVDs mit abgelösten Etiketten kann zum Verlust oder zur Beschädigung von Daten führen.
- Verwenden Sie den mit der CD/DVD-Etikettenrolle gelieferten Applikator zum Befestigen der Etiketten. Verwenden Sie keine CD/DVD, auf der das Etikett nicht richtig befestigt ist. Dadurch kann der CD/DVD-Player beschädigt werden.
- Der Benutzer übernimmt die Verantwortung für das Anbringen von CD/DVD-Etiketten. Brother übernimmt keinerlei Verantwortung für den Verlust oder die Beschädigung von Daten durch die nicht sachgemäße Verwendung von CD/DVD-Etiketten.
- Lassen Sie die DK-Rolle nicht fallen.
- DK-Rollen verwenden Thermopapier und Thermofolie. Farbe und Schrift der Etiketten verblasen bei Sonneneinstrahlung und Wärmeeinwirkung. DK-Etiketten nicht für den Außeneinsatz verwenden, wenn Widerstandsfähigkeit wichtig ist.
- Je nach Ort, Material oder Umgebungsbedingungen kann sich das Etikett eventuell ablösen oder nicht mehr entfernt werden. Die Etikettenfarbe kann sich verändern oder auf andere Objekte abfärben. Bevor Sie das Etikett anbringen, prüfen Sie die Umgebungsbedingungen und den Oberfläche des Materials. Testen Sie das Etikett, indem Sie ein kleines Stück auf eine umgebende Stelle der beabsichtigten Oberfläche kleben.

CD-ROM und Software

- Die CD-ROM nicht zerkratzen und keinen sehr hohen oder niedrigen Temperaturen aussetzen.
- Keine schweren Gegenstände auf die CD-ROM stellen und keine Gewalt darauf ausüben.
- Die Software auf der CD-ROM ist nur zur Verwendung mit dem vorliegenden Gerät vorgesehen. Einhalten finden Sie in der Lizenzvereinbarung auf dieser CD-ROM. Diese Software darf auf mehreren Computern installiert werden, z. B. in der Einsatz in einem Büro usw.

Hier starten

1 Packen Sie den QL-700 aus und überprüfen Sie den Lieferumfang.

Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Druckers, ob die folgenden Einzelteile im Lieferumfang enthalten sind. Bei fehlenden oder beschädigten Teilen wenden Sie sich bitte an den Brother Vertriebspartner, bei dem Sie den Drucker gekauft haben.

HINWEIS
Im Lieferumfang des Brother QL-700 sind die folgenden beiden Starter-Rollen enthalten:
• DK-Adress-Etiketten (100 Stück, 29 x 90 mm)
• DK-Endlos-Etikett (62 mm x 6 mm)

Beschreibung der Teile (Drucker-Haupteinheit)

Vorderseite

Rückseite

2 An die Stromversorgung anschließen.

Schließen Sie das Netz Kabel an den QL-700 an und stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.

Der Netzstecker variiert von Land zu Land.

Bedeutung der Status-LED

Die Status-LED am Brother QL-Drucker zeigt den aktuellen Betriebsstatus an.

LED	Status
Leuchtet nicht	Der Drucker ist AUSGESCHALTET.
Grüne LED leuchtet	Der Drucker ist EINGESCHALTET.
Grüne LED blinkt	Der Drucker empfängt Daten vom PC. Daten werden übertragen.
Orangefarbene LED leuchtet	Die Rollenfachabdeckung ist geöffnet. Schließen Sie die Rollenfachabdeckung ordnungsgemäß. Gerät befindet sich im Übergangszustand des Zurücksetzens. Einzelheiten zum Zurücksetzen des QL-700 finden Sie im Benutzerhandbuch (PDF).

LED	Status
Orangefarbene LED blinkt	Abkühlung (Warten Sie, bis die Temperatur des Druckkopfes gesunken ist). Drucker wird zurückgesetzt. Einzelheiten zum Zurücksetzen des QL-700 finden Sie im Benutzerhandbuch (PDF).
Rote LED leuchtet	Das Gerät wird gestartet.

LED	Status
Rote LED blinkt	Meldet einen der folgenden Fehler: • Rote LED blinkt langsam (2 x pro Sekunde, in Intervallen von 1 Sekunde): • Ende der DK-Rolle. • Falsche DK-Rolle eingelegt. • Vorschubfehler. • Keine DK-Rolle. • Übertragungsfehler. • Rollenfachabdeckung ist geöffnet (während des Betriebs). Rote LED blinkt in unregelmäßigen Abständen: • Fehler an der Schneideeinheit. • Rote LED blinkt schnell. • EEPROM-Fehler.

3-1 DK-Rolle einlegen.

Halten Sie die EIN/AUS-Taste (⏻) gedrückt, um den QL-700 auszuschalten. Halten Sie den Brother QL-700 an der Vorderseite fest und heben Sie die Abdeckung des DK-Rollenfachs, um sie zu öffnen.

3-2 Legen Sie die Rolle in das Fach ein.

WICHTIG
Vergewissern Sie sich, dass der Rollenkern rechts fest in der Halterung im Rollenfach sitzt und die linke Führung vorn in die passende Aussparung greift.

3-3 Führen Sie das Ende der DK-Rolle in den Schlitz ein, bis es wie rechts abgebildet herausragt.

WICHTIG
Richten Sie die Rolle so aus, dass sie mit der aufrechten Kante des Etikettenausgabeschlitzes bündig ist.

3-4 Schließen Sie die DK-Rollenfachabdeckung.

WICHTIG
Wenn Sie die EIN/AUS-Taste (⏻) drücken, um den Brother QL-700 einzuschalten, wird das DK-Etikett automatisch ausgerichtet.

4 Schließen Sie das USB-Kabel an und starten Sie P-touch Editor Lite.

4-1

Schalten Sie den QL-700 ein und halten Sie die Editor Lite-Taste gedrückt, bis die grüne Editor Lite-LED aufleuchtet.

HINWEIS
Editor Lite ist als Standardmodus festgelegt.

4-2

Schließen Sie das USB-Kabel an den PC an.

HINWEIS
Wenn Sie den Drucker über einen USB-Hub anschließen, wird er möglicherweise nicht richtig erkannt.

4-3

Nach dem Anschließen des USB-Kabels wird auf dem PC-Bildschirm ein Dialogfeld angezeigt. (Die folgenden Abbildungen können sich je nach dem Betriebssystem auf Ihrem PC unterscheiden.)

HINWEIS

- Sollte das Dialogfeld nicht zu sehen sein, ist es möglicherweise hinter einem geöffneten Softwarefenster versteckt. Minimieren Sie alle Fenster, sodass das Dialogfeld sichtbar wird.
- Nach dem erstmaligen Anschließen des QL-Druckers an den Computer dauert das Starten von P-touch Editor Lite länger als normal. Wenn die Software nach dem Anschließen des Druckers nicht automatisch gestartet wird, können Sie sie über „Arbeitsplatz“ starten. Starten Sie P-touch Editor Lite, indem Sie auf PTLITE10.EXE doppelklicken.

Bei Verwendung eines Macintosh

P-touch Editor Lite ist nicht für Macintosh verfügbar. Das Symbol [QL-700] wird angezeigt, wenn der QL-700 an einen Mac im Editor Lite-Modus angeschlossen wird. Öffnen Sie [QL-700] vom Desktop aus und führen Sie dann [Start Here Mac] aus. Wenn P-touch Editor 5.0 und der Drucker QL-700 nicht installiert sind, wird durch eine Meldung darauf hingewiesen, dass sie installiert werden sollten. Installieren Sie sie und verwenden Sie P-touch Editor 5.0.

Für Windows Vista®: Klicken Sie auf **P-touch Editor Lite**.

Für Windows® XP: Klicken Sie auf **Ordner öffnen, um Dateien anzuzeigen**.

Für Windows® 7: Doppelklicken Sie auf **PLITE10**.

Bei Verwendung von Windows Vista®

Wenn Sie den Drucker zum ersten Mal anschließen, führen Sie die Suchfunktion aus und aktivieren Sie dann das Kontrollkästchen **Immer für Software und Spiele durchzuführen** in dem Dialogfeld, das nach Abschluss des Suchvorgangs angezeigt wird. P-touch Editor Lite wird dann automatisch gestartet, wenn Sie den QL-700 das nächste Mal anschließen.

4-4 P-touch Editor Lite wird gestartet.

WICHTIG
Während der Verwendung von P-touch Editor Lite darf der QL-700 nicht ausgeschaltet und nicht vom PC getrennt werden.

Die Verbindung mit dem QL-700 trennen

Bei Verwendung von Windows®:

- Beenden Sie P-touch Editor Lite, indem Sie oben rechts am Fenster auf klicken.
- Zum Trennen der Verbindung mit dem QL-700 klicken Sie auf das entsprechende Symbol in der Taskleiste (oder).
- Klicken Sie auf USB-Massenspeichergerät entfernen.

USB-Massenspeichergerät - Laufwerke (E, F) entfernen

Bei Verwendung eines Macintosh:

- Wählen Sie [QL-700] auf dem Desktop aus und führen Sie einen der folgenden Schritte aus:
 - Wählen Sie [Eject] (Auswerfen) aus dem Kontextmenü.
 - Ziehen Sie das Element in den Papierkorb.
- Wenn eine Meldung angezeigt wird, dass das Gerät entfernt werden kann, schalten Sie den QL-700 aus und ziehen Sie das USB-Kabel ab.

P-touch Editor 5.0 und Druckertreiber (für erweiterte Funktionen) installieren

WICHTIG
Vergewissern Sie sich, dass Editor Lite deaktiviert ist, bevor Sie den QL-700 über das USB-Kabel an den Computer anschließen. Halten Sie die Editor Lite-Taste gedrückt, bis die Editor Lite-LED erlischt.

- Starten Sie den Computer und legen Sie die CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein. (Der rechts abgebildete Bildschirm wird angezeigt.)
- Installieren Sie die Software, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

HINWEIS
Einzelheiten zur Software finden Sie im Software-Handbuch (PDF).

Bei Verwendung von Windows®: Bei Verwendung eines Macintosh